

JAV siūlosi vadovauti pasaulio politikai

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

Redacción y Administración:
José León Suárez 5684, Bs. Aires

Editor: Francisco OŽINSKAS

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 40 arg. pezų met.:
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spauštuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.

Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1172360

N° 1475

* BUENOS AIRES, SAUSIO 16 D., 1975 METAI — JUEVES 16 de ENERO de 1975

* METAI (AÑO) 47

AR PIRMAUS PASAULYJE J. A. VALSTYBĖS?

Sausio 12, 1975 metų įtakingas JVA politikoje laikraštis The Washington Post paskelbė vyriausio JAV politikų: prezid. Gerald Ford, vice-prezidento Nelson Rockefeller ir Henry Kissinger bendrą paraiškimą, kad JAV imasi atsakomybę vadovauti pasaulinei politikai.

Aišku savaime, kadangi daugybė valstybių neisiverčia be JAV finansinės paramos, kuri daugiausia teikiama ginklais, dėl to JAV politikai nori, kad valstybės kurios gauna iš JAV pagalbą, politiniai taip veiktų kaip jai yra naudingiau.

Valstybės kurios paskolas imaginklais, jos nepadaro jokios pažangos dėl žmonijos gero. Jos tik kariauja viena prieš kita ir tai stabdo bet koki progresą, kuris būtų naudingas žmonijai. Tada aiškiai įrodė Indokinijos karas, kuris jau vyksta daugiau kaip 15 metų.

♦ Nors tarp Pietų ir Šiaurės Vietnamo yra pasirašyta taikos sutartis, bet po nekurio laiko, šiauriečiai kaltindami pietiečius, kad jie nesilaiko susitarimo, pradėjo smarkų puolimą prieš Pietų Vietnamą.

♦ Cambojuje išsivystė aršus partizanų mušiai. Cambojos prezidentas Lon Nol šaukėsi JAV karinės pagalbos, kad padėtų sustabdyti partizanų puolimą, kuris jau gresė sostinės paėmimu.

♦ Walter Lippman, žymus JAV laikraštininkas, 85 metų amžiaus mirė N. Yorque.

♦ Venezuela daro žygius atnaujinti santykius su Cuba, kurie buvo nutraukti 1964 metais.

♦ Berlyne, Amerikos militarinis teismas nubaudė kareivį Robert M. Nuchow iš Leonia, N. J., už atsisakymą nusiskusti barzdą. Ir nubaudė labai smarkiai. Penkis mėnesius 19 metų kareivis turės atpakuoti sunaikintų darbų kalėjime.

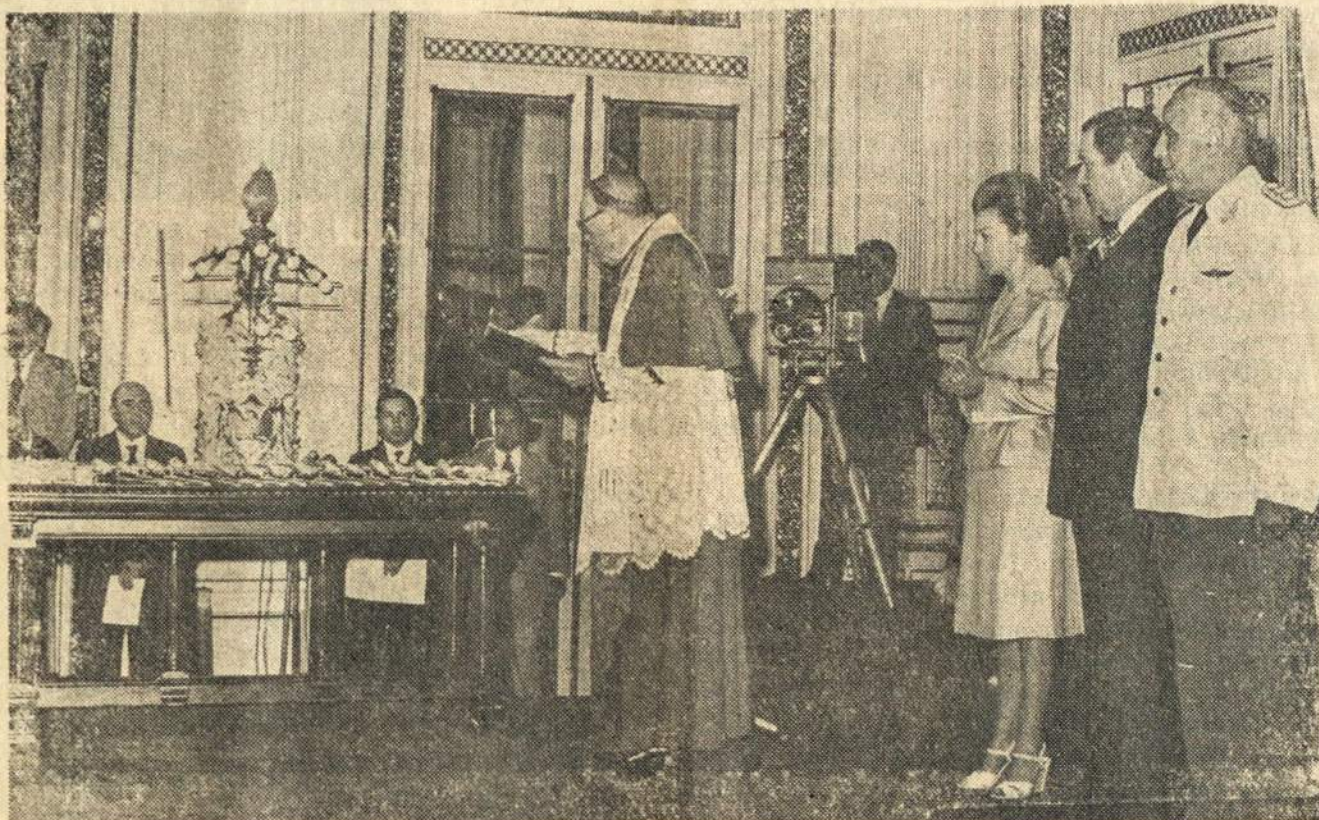
AUDRA SUGRIOVĖ MIESTĄ

Iš Australijos pranešama, kad ten gruodžio 25 dieną baisi audra beveik visiškai sugriovė 35.000 gyventojų miestą Darwin. Bet laimė, kad tikrai koks desėtkas žmonių težuvo. Sužeistų esą daug. Visa šalis skubiai Darwin miesto gyventojams į pagalbą.



Australijoje, Darwin uostamiestyje, ivykusios audros padariniai — tukstančiai namų sugriauta, žmonės liko be pastogės.

Pabrango susisiekimas, maisto gaminiai



Kardinolas monsignor Antonio Caggiano šventina naujai pakeltų į generolus kariškių kardus. Ceremonijoje dalyvavo aukšti kariškiai ir Argentinos prezidentė María Estela Martínez de Perón.

KINIJOJ GYVENA "BEVEIK 800 mil."

Kinija pirmą kartą nuo 1957 metų paskelbė savo gyventojų skaičių. Paskutinį kartą prieš 17 metų Kinija skelbė, kad ji turi 656,6 milijonus gyventojų. Po to Kinijos žinių agentūros kalbėdavo apie "daugiau kaip 700 milijonų kinų".

Bukarešte vystančioje JT Pasaulio Gyventojų konferencijoje Kinijos delegatas Muang Shu-tse, kalbėdamas apie komunizmo pergalę Kinijoje, pasakė, kad 1949 metais Kinija turėjo apie 500 mil. gyventojų, o dabar turi "beveik 800 milijonų". Jo kalbą paskelbė Kinijos žinių agentūra Hsinhua.

♦ Prasidėjus Naujiems Metams visos kainos pakilo. Transporto, maisto, rūbų ir kitokių gaminių, jų tarpe ir popierio. A. L. Balso Leidykla priversta buvo irgi pakelti nuo 30 iki 40 pesų prenumeratos mokestį, nors dauguma mūsų laikraščio draugų jau ir pernai mokėjo po 40 arba 50, kitaip būtų sunku išsilaikyti prie didžiausių pastangų.

ATVYKSTA REŽISIERIUS J. R. JURASAS

Režisierius ir aktorius Jonas Rimgaudas Jurašas gavo leidimą iš Lietuvos emigruoti į JAV.

Jonas Jurašas buvo visasąjunginiu mastu išgarsėjęs režisierius, iki viešo pareiškimo užprotavęs po J. Grušo "Barboros Radvilaitės" pastatymo dėl cenzūros kišimosi į jo darbą ir buvo pašalintas iš teatro. Jam pavyko gauti leidimą išvykti iš Lietuvos.

PRAŠO NEŽUDYTI IMPERATORIAUS

Austrijos premjeras Kreisky pasiuntė Etiopijos militarinei valdžiai prašymą, kad nesusaudytų nuo sosto nuverstą imperatoriaus Haile Selassie. Imperatorius esąs pažadėjęs "paukoti" naujai valdžiai didelės sumas pinigų, kurias laiko bankuose užsienyje.

SIŪLO SUMAŽINTI ŠUNŲ SKAIČIŲ

JAV Žemės ūkio sekretorius Earl Butz, kalbėdamas gyvulių mokslo draugijos susirinkime piktai atsiliepė į sen. Hubert Humphrey pasiūlymą amerikiečiams per savaitę suvalgyti vienu mažiau hamburgerių, kad būtų galima padėti skurstančioms ir badujančioms šalims. "Tai tikra demagoginė nesąmonė", pasakė sekretorius Butz.

Jis pasiūlė amerikiečiams sumažinti savo laikomų šunų ir kačių skaičių. Apie 32 milijonai šunų ir 22 mil. kačių suėda daug maisto. Jų skaičių nors per pusę sumažinus, amerikiečiai galėtų siūsti daugiau javų į užsienį, pasakė Butz.

GIMDYMO KONTROLĖ ŠUNIMS IR KATEMS

JAV veterinarijos medicinos asociacijos žinomis, JAV kiekvieną valandą gimsta apie 3.500 kačių ir šunų ir tai sudaro vis didėjančią problemą. Prieš tos problemos sprendimą tam tikrą dalį tų gyvulių "užmigdant" labai pasipriešino įvairios šunų ir kačių mylėtojų organizacijos. Dėlto Ilinojaus seimo (legislūros) atstovas Daniel Pierce planuoja paruošti bilių, kuriuo bus legalizuojamas šių gyvulių kastravimas. Tam tikslui Chicagoje būsią pastatytos dvi klinikos.

KOKIOMIS KALBOMIS DAUGIAUSIA KALBAMA

U. S. World Almanach iš 1972 metų skelbė lentelę, po kiek milijonų žmonių kuria kalba vartoja kaip įgimta arba išmokta:

1. Kinų	605 milijonai
2. Anglų	333 "
3. Rusų	206 "
4. Ispanų	192 "
5. Hindų	192 "
6. Arabų	109 "
7. Bengalų	108 "
8. Portugalų	108 "
9. Japonų	105 "

♦ Doktoras Jonas Genys, iš Washingtono, Lietuvos respublikonų federacijos pirmininkas, yra išrinktas į vyriausią Amerikos respublikonų tautinių grupių vykdomąjį komitetą kur įeina tik 8 žmonės, iskaitant žinomus kongresmanus Derwinski ir Scherle.

JAV KONGRESAS UŽGYRĖ PREKYBOS SUTARTĮ

Kongresas didele balsų dauguma priėmė prekybos bilių, kuris tik laukia prezidento parašo tapti įstatymu. Manoma, kad prezidentas jį pasirašys be jokių rezervacijų.

Daugiausia ginčų buvo dėl prekybos su Tarybų Sąjunga. Reakcininkai reikalavo, kad į bilių būtų idėta griežta sąlyga, kad Tarybų Sąjungai bus suteikiamos favoritinės prekybos teisės tik tada, kada ji praktikoje įrodys, jog netrukdo jos žydams piliečiams emigruoti į Izraelį arba bet kur į užsienį. Priimtame biliuje tokios sąlygos nėra. Visa galia paliekama prezidento rankose. Jis nuspręs, kada ir kokiomis sąlygomis prekyba bus plečiama ir vedama su socialistiniais kraštais.

BILIJONAS DOLERIŲ DARBAMS 1975 M.

JAV Kongresas ir Senatas užgyrė įstatymą pagal kurį iš federalinio įdėdo skiriama 1975 metais darbams dėl atleistų darbininkų iš darbo. Apskaičiuojama, kad tas duos darbo kokiame 100.000 bedarbių. Bet tik lašas į kibirą vandens, nes šiandien jau yra daugiau kaip 6 milijonai bedarbių.

KUWAITO NUPIRKO AMERIKOS SALĄ

Mažai apgyventos arabų naftos valstybės turi tiek pinigų už savo pa brangintą naftą, kad joms nelengva tuos pinigus išleisti. Reuterio agentūra paskelbė iš Kuveito, Investicijų komisija nupirko netoli Amerikos krantų, prie Pietinės Karolinos pakraščio visą salą už 17,5 milijonų dol.

Kuveito bendrovės direktorius Hamad Al Bahar pareiškė, kad Kuveitas kartu su Amerikos bendrovėm saloje įrengs turizmo centrą, bus statomi viešbučiai, parduotuvės, restorai. Šiuo metu toje saloje yra 31 namas.



JAV prezidentas Gerald Ford ir viceprezidentas Nelson Rockefeller vieninteliai, pirmą sykį, JAV istorijoje nerinkti, iki šiol vadinamos pavyzdinčiausios demokratinės šalies, valdovai. Dabar jau jie pretenduoja būti viso pasaulio politiniais vadovais, net pagrąsė jėga paimti, jeigu būtų reikalas, žybalo laukus.

Metams pasibaigus-reikia atnaujinti prenumeratas

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis
PIETŲ AMERIKOJE
Isteigtas 1927 metais

Jose L. Suarez 5684 - Buenos Aires
Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153
Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 40 Argentinos pezų.
Visur Kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštui į JAV 7 doleriai.

Oro paštui Europon: 10 am. dol.
Pinigines perlaidas — Giro Postal
arba čekius siųsti sekančiais.

FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
Jose León Suarez 5684 (Sucur. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia
antradieniais visą dieną.

INŽ. VALDAS ADAMKUS

LIETUVĄ STATO PAVYZDŽIU

Inž. Valdas Adamkus kuris prieš keliolika metų lankėsi Argentinoje su Amerikos lietuvių krepšinio tymu, Argentinos lietuviams pažįstamas iš anų laikų ir iš lietuvių spaudos, kurioje jo vardas dažnai minimas, ypač kada jis pradėjo dalyvauti JAV politikoje ir surinko nemažai balsų.

R. Nixono valdžios inž. V. Adamkus tapo paskirtas gamtos aplinkos apsaugos Vidurio Vakarų regione viršininku.

Pracitais metais vykstant JAV ir Tarybų Sąjungos pasitarimams, inž. V. Adamkus dalyvavo toje komisijoje kaippo vertėjas žinantis rusų kalbą. Jis tuomet pasinaudojo proga ap lankyti Tarybų Lietuvą ir susitikti kaip su kuriais mokslininkais, veikėjais.

Pracitų metų rudenį inž. V. Adamkus su žmona lankėsi Lietuvoje ir jam buvo suteikta proga plačiau pavažinėti ir susipažinti su gamtos apsaugos klausimais ir tos srities specialistais.

Inž. Valdas Adamkus susipažinęs su gamtos apsaugos klausimu Lietuvoje Gintojo Krašto redaktoriui Viliui Baltrėnui suteikė pasikalbėjimą, kurio idomesnes vietas čia perspaus diname iš Vienybės:

— Kur jums teko pabuvoti?

— Teko buvoti Kaune, Lietuvos pajūryje - Palangoje ir labai trumpai Kuršių nerijoje, kuri savo grožiu ypatingai išsiskyrė. Be to, atskirą turistinį turą turėjome ir Druskininkus bei Žuvinto rezervatą, kuriame kaip tik teko pamatyti gamtos globėjų, ypatingai pirmtako profesoriaus Ivanausko kadaise užplanuotus didžiulius darbus, kurie dabar įgavo konkrečią formą. Žuvinto ežere teko net išplaukti ir pasižiūrėti į paskutinius šios vasaros palikuonis - gulbes, kurios pasirodusios jau išskristi į šiltesnį klimatą. Teko susipažinti su darbais, kurie šiuo metu vykdomi, įkuriant, kiek aš suprantu, specialų institutą. Teko susipažinti su jaunuojų rezervato direktoriumi, energingu žmogumi, kuris turi didelius planus ateičiai šiame gražiam Lietuvos kampelyje. Net ir pasvajojom, kad, sakom, prie visų esančių paukščių, kuriuos ten stengiamasi globoti ir išsaugoti Lietuvai, reiktų gauti laukinių Kanados žąsų, kurios papuoštų, papildytų tą paukštyną, kuris tikrai gausus toje Lietuvos dalyje.

— Kokį iš viso susidarėte išpuolį apie gamtos apsaugos darbus Tarybų Lietuvoje?

— Iš pasikalbėjimų su tos srities specialistais - išpuolis labai geras. Todėl, kad kreipiama dėmesio ne tik į bendrąsias, visiems žmonėms suprantamas sritis, kaip atmosferos ir vandens apsauga, bet ir stengiamasi detalizuotai prieiti prie gamtos apsaugos problemų, gerai išplanuotų sprendimų, žvelgiant į ateitį. Galvoju, kad teoretinis šios problemos sprendimas Lietuvos mokslininkų ir toje srityje dirbančių žmonių labai geras, ir reikia linkėti, kad tie planai, dėl kurių diskusijos bei debatai šiuo metu vyk-

Penkiuose Kontinentuose

TURISTAI LANKO ANYKŠČIUS

Kiekvieną vasarą Anykščių rajono literatūrinės vietos, rašo "Kolektyvinis darbas" aplanko tūkstančiai ekskursantų. Ir ne tik iš Lietuvos. Šiemet Anykščiuose pabuvojo turistai iš Taškento, Volgogrado, Maskvos, Leningrado. Neseniai ekskursijų vadovai supažindino su Anykščiais keturias turistų grupes po 30 žmonių iš Altajaus krašto, tris grupes leningradiečių, dvi — maskviečių, vieną grupę turistų iš Armėnijos ir keletą mišrių grupių, atvykusių iš įvairių Tarybų Sąjungos vietų.

Zavėjosi Anykščių šileliu, susipažino su J. Biliūno gimtine, aplankė A. Barausko klėtelę ir A. Vienuolio-Žukausko memorialinį muziejų bei kitas Anykščių rajono žymiasias vietas grupė Lenkijos Liaudies Respublikos vidurinių mokyklų lietuvių kalbos ir literatūros mokytojų, gilinusių savo žinias Vilniuje, mokytojų tobulinimosi kursuose.

UŽTVENKIAMA JŪRA

Augant Tauragei, miestui nebepakanka vandens. Dabar prie Jūros upės, ten, kur stovėjo senoji užtvanka, taškų poliakalė, buržia automašinos, linguoja ekskavatoriai. "Leniniečių balsas" rašo, kad čia statoma nauja Tauragės vandenvietė. Ji aprūpins ne tik pramonės įmones. Sudėtingais hidrotechniniais įrenginiais bus paimamas, valomas filtruojamas upės vanduo ir gyventojų poreikiams. Šiemet vandenvietės statybai skiriama 250 tūkstančių rublių, o iš viso šiai statybai numatoma su naudoti apie milijoną rublių. Užtvanka bus 60 metrų ilgio ir 4 metrų aukščio.

◆ Vilniuje, Respublikinės bibliotekos konferencijų salėje, surengtas literatūros vakaras, skirtas Lietuvos TSR liaudies poeto Liudo Girus gimimo 90-osioms metinėms. Savo atsiminimais apie Liudą Girą pasidalijo, jo literatūrinį palikimą apžvelgė rašytojai J. Paleckis, J. Būtėnas, J. Skliutauskas, A. Žukauskas, poeto sūnus V. Sirijos Gira. Skambėjo poeto eilės, jo tekstais parašytos dainos.

◆ Prienų miesto kapinėse atidengtas paminklinis akmuo lietuvių revoliucinės poezijos pradininkui, žymiam demokratinio judėjimo Lietuvoje ir Jungtinėse Amerikos Valstijose veikėjui Jonui Mačiui-Kėkštui domi, būtų artimiausiu keliu pervesti į praktiką, į realų gyvenimą.

— Kaip jūs vertinate tai, kad Lietuva, toks nedidelis kraštas, suskirstytas į kelis regionus, kuriuose tam tikri miestai yra svarbiausi centrai pramonei plėsti, o taip pat yra parenkamos rekreaciniais tikslams skirtos zonos, kur neįsileidžiama pramonės, didžiųjų statybų ir tuo pačiu stengiamasi išvengti didžiųjų problemų, kurias kelia gamtos ir civilizacijos pusiausvyros pažeidimai?

— Administraciniu požiūriu, aš galvoju, tai yra vienas sveikiausių problemos sprendimų. Tas leidžia tiek administratoriams, tiek ir pramonei bei visiems kitiems lengviau išspręsti susidariusias problemas, kadangi nesusiduriama su milžiniška biurokratija. Regioninis pasiskirstymas, aš manau, yra vienas iš sprendimų, kurie turi būti ir toliau praktikuojami ne tik Lietuvoje, bet ir visur pasaulyje, kur tos sistemos dar nėra įvestos. Manau, geri administratoriai pripažins tokiam pasiskirstymui pirmenybę.

— Ar jums yra tekę susipažinti su Lietuvos gamtos apsaugos įstatymu?

— Su įstatymu, kaip tokiu, nesu nuodugniai susipažinęs. Esu gavęs išleistą įstatymo knygėlę, kuri padės susipažinti. Tačiau teko girdėti apie esamus įstatymus, ir iš pirmo žvilgsnio aš manau, kad tie įstatymai galėtų būti pritaikyti bet kurioje pasaulio šalyje.

TAIP SAUGOMOS GAMTOS GERYBĖS

Prie Tauragės, Balsekų ir Dabrūnės girininkijose plyti didesnis kaip 350 hektarų spanguolynas. Dabar čia - Plynosios botaninis draustinis. Jame nebevalia keisti vietovės, vandens režimo, kasti durpių, kirsti miško, rauti augalų ir t. t.

Tuo tarpu Jūros ichtiologinio draustinio tikslas - apsaugoti upėtakių, lašišų ir žibrių nerštavietes Akmenos, Jūros, Šešuvies upėse.

Plynosios botanikos ir Jūros ichtiologinis yra vieni iš naujųjų gamtos draustinių, kurie Lietuvoje buvo sudaryti šių metų pavasarį, Ministrų Tarybos nutarimu.

BUS DIDŽIAUSIA LIETUVOJE

Pasvalyje plūša statybininkai, baigiamas montuoti pagalbinis pastatas, liejami pagrindinio korpuso pamatai, montuojamos katilinės kolonos, tiesiama vandentiekio trasa, naujas kelias.

Pasvalio sūrinė bus didžiausia Lietuvoje. Per dieną ji perdirbs 80 tonų pieno, o per metus patiekis vartotojams 2.300 tonų sūrių, 570 tonų sviesto ir 274 tonas pieno cukraus.

755 tūkstančiai rublių ir 4 hektarai žemės skiriama vien vandens valymo įrenginių statybai. Vadinasi, dėl Pasvalio sūrinės nekyla pavojus Lėvens ir Mūšos upių švarumui.

◆ Lietuvoje įvyko tradicinis "Muzikos ruduo", skirtas lietuvių muzikos klasiko Juozo Gruodžio gimimo 90-osioms metinėms.

"Muzikos rudens" susitikimuose koncertuose dalyvavo apie 40 kompozitorių, muzikologų ir beveik tiek pat dainininkų bei muzikantų, naujųjų lietuviškos muzikos kūrinių atlikėjų.

◆ 3 savaitių gastroles Maskvoje baigė Panevėžio dramos teatras. Už sėkmingą pasirodymą sostinės žiūrovams teatras nusipelnė TSRS Kultūros ministerijos kolegijos padėką. Pažymėdama A. Strindbergo pjesės "Mirties šokis" pastatymo kūrybinius rezultatus, TSRS Kultūros ministerija nutarė premijuoti šio spektaklio kūrėjų kolektyvą. Speciali premija paskirta spektaklio statytojui, TSRS liaudies artistui J. Miltiniui.

◆ Maskvoje, Didžiojoje konservatorijos salėje, įvyko dainininko Virgilijaus Noreikos rečitalis. V. Noreika atliko kompozitorių J. Indros, S. Šimkaus, V. Kairiūkščio ir kitų dainas. Antrojoje solinio koncerto dalyje skambėjo R. Šumano, F. Listo ir Dž. Pučinio kūriniai.

◆ Klatingas draugas yra biaušnis, kaip atviras priešas.

◆ CASA "CAPICUA" ●
Parduoda loterijos bilietus ●
mokykloms reikmenis, žaislus ●
PRODE agentūra ●
PETRAS VAICEKONIS sav. ●
Warnes 378 — Villa Crespo ●

◆ SAKALAUSKŲ ●
RESTORANE ●
Po mišiauni pietūs ●
Baras, pietūs, vaisės ●
La Rioja 2259 — Avell. ●
Tel. 208 - 3237 ●

◆ ALBERTO SKREBUTĖNAS ●
Contador Publico Nacional ●
Contabilidades - Impuestos ●
Nacionales y Provinciales ●
Balances ●
Santo Domingo 3315 ●
Tel. 28 - 3192 ●

◆ MODERNIŠKA RŪBŲ ●
SIUVYKLA ●
JUOZAS GUČAS, savininkas ●
Užsiėmęs ir vietinės med- ●
žiagos Moderniškas rūbų ●
pasivimas. — Kainos priei- ●
namos — užtikrina klientų ●
patenkinimą. ●
Santos Dumont 2474, Bs.As. ●
Tel.: 771 - 5455 ●

KERTINIS AKMUO PROFILAKTORIUMUI

Kapsuke, TSRS 50-mečio maisto pramonės automatų gamyklos teritorijoje įrengtas dūrbinis vandens baseinas, gražiai sutvarkyta jo aplinka.

Padėtas kertinis akmuo įmonės profilaktoriui ant Nemuno kranto, prie Birštono kurorto. Sveikatos ir poilsio kompleksas susideda iš gydomojo, buitinio, sportinio ir kitų sektorių. Čia veiks valgykla, svetainė, parduotuvė, medicinos kabinetai.

AUGA PANEVĖZYS

Pastaraisiais metais miestas augo sparčiau, negu kiti didesnieji respublikos miestai, ir jo gyventojų skaičius jau viršija 80 tūkstančių. Tai lėmė sparti pramonės raida. 1946 m. vienoje miesto įmonėje vidutiniškai dirbo 60 žmonių, 70 m. daugiau kaip 650. Per tą laiką Panevėžyje pastatyti 29 nauji fabrikai. Miesto įmonės jau 1970 m. per vieną dieną gamino tiek produkcijos, kiek 1946 m. per visus metus. O ši penkmetį pramonės produkcija padidėjo dar ketvirtadaliu. Panevėžiečių gaminiai eksportuojami daugiau kaip į 40 užsienio šalių, jų tarpe į tokias išsivysčiusias kapitalistines šalis, kaip Prancūzija, Olandija, Suomija, Italija.

DREKINIMUI IR POILSIUI

Vilniuje, ten, kur susilieja Azdros ir Totorinės upės, prie Tarnėnų kaimo, įrengiamas vandens telkinys.

Tarnėnų vandens telkinys, kurį numatyta pradėti pripildyti šių metų rudenį, bus puiki žemdirbių poilsio vieta.

◆ Sūrių gamyba Lietuvoje, sakoma, sutelkta Rokiškyje, ir per metus pagaminama 2.000 tonų 16-kos rūšių sūrių, kurių devynios yra "lietuviški". Vienas pavadintas "Lietuviškas su krynais", kiti: Šėta, Rambynas, Žemaičių, Mildos ir Rūta.

◆ Akt. Leonas ir Andrius Barauskai buvo pakviesti atlikti meninę programą Šiaurės Amerikos lietuvių jaunimo suvažiavime gruodžio 28-31 dienomis Rochester, N. Y.

◆ Vitas Gerulaitis, iš New Yorko, dalyvavo pasaulinėse teniso pirmenybėse Vienos mieste, Austrijoje, laimėjęs pirmą vietą ir \$ 5.000 premiją. Vitas yra buvusio Lietuvos teniso meistro Gerulaitio 20-metis sūnus.

...YRA TIK VIENA VERTYBĖ — TAI ŽMOGAUS RYŠYS SU ŽMOGUMI. A. de Sent Egziuperi.

◆ YERBA "Dulce Amargo" ●
ir "Los 7 Hermanos" ●
parduodama Kioske ●
B° Gral. Paz, priešais Ed. 6 ●
Villa Celina ●

◆ Dr. Jonas J. SIMANAUSKAS ●
Gydytojas - chirurgas. ●
Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen. ●
nuo 17 iki 20 val. ●
Šeštadieniais tik susitarus. ●
c. Caa-Guazu 283 - LANUS. ●
Tel. 241 - 7942 ●

S P A U D A

◆ LIETUVIŲ DIENOS, mėnesinis lietuvių kultūros ir visuomenės gyvenimo žurnalas lietuvių ir anglų kalbomis. 1974 m. rugsėjo nr. Redaguoja Dalila Mackialienė; anglų k. redaktorius A. Milukas; leidėjas A. Skirius.

Atskiro nr. kaina \$ 1, metinė prenumerata \$ 10. Adresas: 4364 Sunset Blvd., Hollywood, Calif. 90029. Susipažinimui siunčiama nemokamai.

Rugsėjo "Lietuvių Dienų" žurnalo numerio pirmuose puslapiuose randame "Vieno lietuviuo odisėją nuo Anykščių šilelio iki Kalifornijos sekvojų" — tai prof. Jono Kuprionio, Lietuvos miškininko, skautų ir bendruomenės veikėjo gyvenimo ir karjeros kelias; rašinys iliustruotas profesijos ir asmeninės foto nuotraukomis, kurių viena puošia žurnalo viršelį. Pats minimasis J. Kuprionis rašo apie Lietuvos miškų likimą istorijos bėgyje ir dabartine būkle.

Literatūrinėje dalyje tęsiama M. Makricko suvalkiečio ūkininko romanas — šioji dalis pavadinta "Pasoga". Yra keletas aštrių A. Pagramančio homoreskų bei satyrų, paliejančių mūsų silpnybes.

Toliau spausdinamas A. Dundžilos rašinys apie prof. Stp. Kolupailą, jo monografijos pasirodymo progą. Kitų rašinių skaičiuje randame kun. H. Šulco apie Brazilijos jaunimą ir V. Baltučio apie sol. Čepkauskienės gastroles Australijoje. Platus knygų recenzijų skyrius; iliustruotos kronikos puslapis.

Angliškoje dalyje pasisakoma dėl Australijos Baltijos tautų pripažinimo Sovietų okupacijos de jure. A. Milukas verčia toliau J. Tininio romaną "Dailininko žmona".

◆ Argentinos Lietuvių Jaunimas. Pasirodė nauja laida, už gruodžio mėn. 1974 metų. Numeris nepažymėtas. Adresas: Crotti 461, Val. Alsina. Lanus. Leidėjas: Juan Carlos Baltrunas, redaktorė: Nelida Zavickas. Viršelis: Nelidos Burba. Šiame numeryje bendradarbiauja: Cristina Pinkevičius, Ana Butrimas, Angel V. rela, Carlos Blumbergas, Victor Carlos Baltrunas, Antonio Masilionis. Telpa: Redakcijos vedamasis, 3er. Congreso Mundial de Juventud Lituaniana, Juokai, Cronica de Poeta: Dr. Aldo M. Slepėtis 2 eilėraščiai, El Archipiélago GULAG, Mūsų šokiai — iš dr. Alfredo Stanevičiaus paruoštos programos, "El Exorcista", Aprendimos hablar en lituano, Sucedió y Sucede, Algo sobre Cordoba, Humor, Datos sobre Lituania, Sabías Ue... Paduodame visą turinį taip kaip jis atspausintas laikraštyje: ispaniškai, gal taip jaunimas geriau supranta.

◆ NEMUNO KRAŠTAS Zimmermann/Verlag 3453 Witzenhausen Wera, (West Germany) Postfach 252, Alemania Federal. Tai gausiai iliustruotas, 34 puslapiu su meniškais viršeliais, populiarius žurnalas. Duoda daug idomios medžiagos apie lietuvių gyvenimą užsienyje ir Tarybų Lietuvos pažangą. Ypatingai daug nuotraukų talpina iš meno veiklos Lietuvoje. Paprašius atsiunčia susipažinimui.

**Toallas y Lanas
POR KILO**

Casa SATURNO

BERON de ASTRADA 6444

Lencería - Bebés - Mercería - Regalos

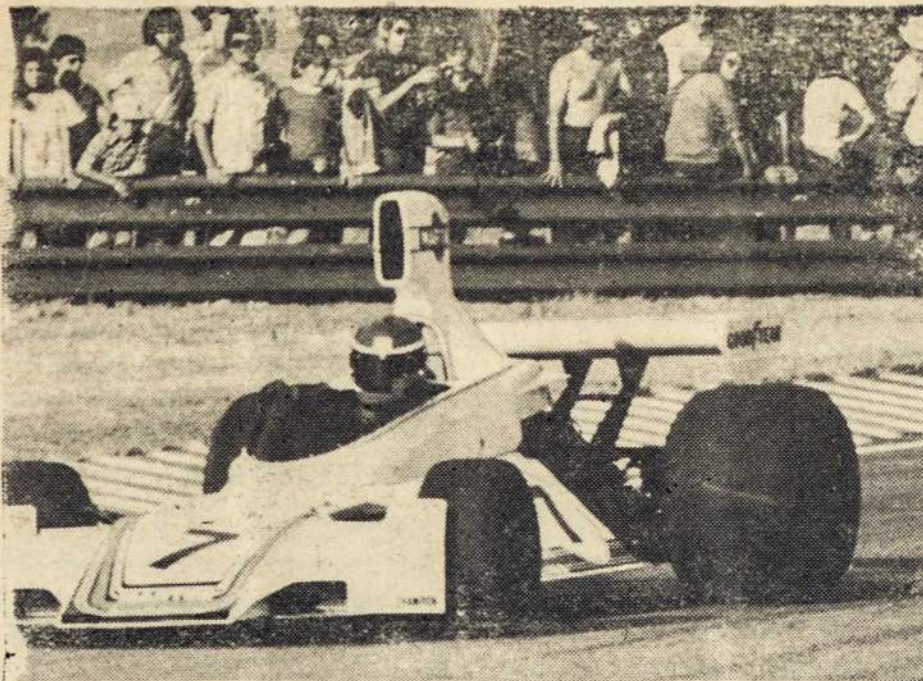
Kas, kur, kaip?



Prie Tucuman miesto kariško orlaivio katastrofoje žuvo 13 aukštų kariškių. Argentinos prezidentė M. E. M. de Peron guodžia oro susisekimo nelaimėje žuvusių šeimas, parvežus jų palaikus į Buenos Aires.



30 metų kaip buvo įsteigta Argentinos Aeronautikos ministerija. Dabartinis viršininkas, brigados gen. Hector Fautario minėjime sako prakalbą.



Buenos Aires mieste įvykusias automobilių lenktines F-1 laimėjo brazilietis Emersons Fittipaldi, del mašinos netikslumo argentinietis Carlos Reutemann atvyko trečias.



Nicaraguos partizanų pareikalauti, už įkaitus, politiniai kaliniai, paliuosuoti iš kalėjimo eina link orlaivio, kartu su arkivyskupu, savanorišku įkaitu.

Jie nuoširdžiai remia Arg. Liet. Balsą



WILLIAM J. JURGELAS, JAV gimęs lietuvis. Jis nors nėra lankęs jokios lietuvių mokyklos, bet labai įdomiausiai lietuvių veikla. Prenumeruoja laikraščius, plačiai susirašinėja su lietuviais ir net pats leidžia biuletinį, kuriame svarsto lietuvių tautos reikalus. Prieš virš 10 metų aplankęs Argentinos lietuvių jis ir jo žmona Ona Norkaitytė tapo dideli Argentinos lietuvių draugai, kuriems Naujų Metų proga siunčia geriausius linkėjimus.

PRENUMERATAS UŽSIMOKEJO:

Juozas Kiela,
Petras Gibavičius ir \$ 10 aukų,
Alberto Glavinskas,
Osvoldo Jonušys,
Juozas Šneideris,
Kazimieras Stanys,
Adela Bernikaitė Rodriguez,
Pranas Jureč ir \$ 10 aukų,
Leonas Genovaitis ir \$ 20 aukų,
Eduardas Domynas,
Marija Mikolaitytė,
Bronė Balnionytė Tunikaitienė ir \$ 20 aukų,
Inž. Jonas Gaidimauskas,
Carlos Gaidimauskas,
Julė Bernotaitė Gaidimauskienė, ir \$ 10 aukų,
Steponas Narkevičius,
Vytautas Deveikis ir \$ 20 aukų,
Pranas Vibrentis,
Juozas Valenta,
Bronius Usonis ir \$ 20 aukų,
Dr. Juan Martin Daujotas,
Tadas Kairys ir \$ 20 aukų,
Inž. Jonas Staugaitis ir \$ 20 aukų,
Pranas Muizis ir \$ 20 aukų,
Laima Staugaitytė Rey ir \$ 20 aukų,
Konstantinas Slučka,
Stasė Ilgaitė Dzekciorienė ir \$ 40 a.,
Jonas Paulauskas,
Marija Neikelaitė Vyšniauskienė,
Pranas Valantiejus,
Juozas Saulėnas,
Ona Mozuraitė Guerra,
Stefania Seškutė Sperling,
Povilas Revinskas ir \$ 5 aukų,
Bronius Savickas ir \$ 10 aukų,
Juozas Jocas ir \$ 10 aukų,
Juan Jeznas,
Iurgis Dovidaitis,
Vincė Menkeliūnaitė Žoromskienė,
Stasys Majauskas,
Estanislao Majauskas,
Leonas Ribikauskas,
Roberto Vekelis,
Petras Makarevičius,
Kazimieras Urbonavičius,
Jodvyga Petkevičiūtė Šimkevičienė,
Adolfas Pilypas,
Petras Bironas,
Kazimieras Žebrys,
Juozas Stalioraitis,
Jonas Daugirdas,
Kastantas Mikėnas,
Juozas Ričkauskas,
Petras Laukaitis,
Albertas Pranckevičius,
Vladas Rebovas ir \$ 25 aukų,
Vytautas Galčius,

(Seka tęsinys)

Dėkojame visiems kurie neragina-
mi laiku užsimoka prenumeratas. Jie
tikrai yra spaudos remėjai. Ačiū!

A. L. B. Leidėjai.

TURISTŲ DĖMESIUI!

Argentinietiški suvenyrai:

Apsiaustai — ponchos, — inkaiški
audiniai — diržai — ietys — peiliai
— albumai — medžio — dirbiniai ir t. t.
parduodami pigiomis kainomis
Galerijoje Pacifico
"EL INDIO" S. R. L.
Viamonte 545 — Local V 11-13
Tel. 32-6430 — Buenos Aires
Kalbama lietuviškai.

Mūsų geram kaimynui

BRONIUI LIKUI

mirus, Jo gyvenimo draugei Viktorijai Pilipčikaitė, podukrai Anai
Mūrolo su šeima liūdesio valandoje, reiškiamo gilią užuojautą:

Jonas ir Genovaitė Laučiai.
Bronius ir Monika Usoniai.
Juozas ir Sofija Valentai.
Pranas ir Ona Ožinskai.
Stasys Buinys.

INSTITUTO DE CIRUGIA OCULAR

Directores: Dr. HUMBERTO J. MAYORGA
Oculista Cirujano

Dra. EUGENIA V. CIKSTAS DE MAYORGA
Oculista Cirujano Niños

Consultorios equipados con aparatos e instrumental
de avanzada en el tratamiento ocular.
25 de Mayo 257, 3er. piso — MORON (2 cuadras estación)

Consultas: Lunes a Viernes de 15 a 20 horas.
Solicitar la hora: 628-1179 — Particular: 629-6473.

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT —
PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.

Marcelo T. de Alvear 502 — José Ingenieros — Tel. 757-4691
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir
Constitución kolektyvas 53.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šešta-
dieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

Y. Bavramian - Jaime Wolpowicz

ESTUDIO JURIDICO CARLSTON

Sucesiones - Contratos - TRADUCTORES PUBLICOS

PASAPORTES NO ARGENTINOS

en pocos días

Trámite completo de jubilaciones en todas las Cajas

LAVALLE 1390 - Piso 4º - Dto. A

TEL. 40-9531

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER

TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392-5027 — CAPITAL

Toda clase de trámites

Traducciones — Fotocopias — Llamadas

Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.

Horas de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 12 a 20.

Tomás Yarlóri e Hijo

LAIDOJIMO ISTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601-3271

Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"

LAI DOTUVIŲ ISTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms

HUMAITA 1620/31 — Telef. 208-6331 — VAL. ALSINA

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

"CASA TROTTA"

LAI DOTUVIŲ ISTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta

Valentin Alsina 2220

Tel. 208-9734; 208-9328

COCHERIA "FERNANDEZ"

Telefono: 243-5654

Casa Central: Avenida H. IRIGOYEN 11070 — TURDERA

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS

SEPELIOS — CASAMIENTOS

Seniausia lietuvių vadovaujama įstaiga.

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852 — Tel.: 760-5377

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniškiausios fabrikas, gamina geriausios rūšies valų

pendzelius, šepčius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius-

Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Residencial "SARMIENTO"

(a pocos metros de la terminal de omnibuses)

c. Sarmiento 3145 — MAR DEL PLATA

Tel.: 4-3850

de ANA BARISAUSKAS CALVO

(Kalbama lietuviškai)

HABITACIONES CON BAÑOS PRIVADOS

ABIERTO TODO EL AÑO

Moteris ir Pasaulis

ONA BUTKUTĖ BUIZIENĖ GRĮŽO LIETUVON

Virš 40 dienų paviešėjusi pas vyresniąją seserį Teklę Butkutę ir svainį Stasį Pocių bei seserėną Robertą su žmona Mirta Soraire, kaunią Ona Butkutę Buizienę, 6. 1. 75 iš Internacionalinio Ezeizės aerouosto, Peru oro linijos lėktuvu išskrido į Lima, o iš ten per Habana, Dakarą Maskvon ir Vilniun. Kelionė trunka 27 valandas.

Ezeizoje palydėjo sesuo, svainis, seserėnas, pusseserė Bronė Galbuogienė, pusbrolis Petras Mačiulis su šeima, Kanapinskai, T. Kairys ir Ožinskas.

Viešnia per 40 dienų, giminėms pa draugaujant aplankė daug lietuvių šeimų ir sugrįžusi Kaunan turės daug ko papasakoti iš Argentinos lietuvių gyvenimo.

Pirmiausia viešniai teko dalyvauti Argentinos Lietuvių Senelių Židinio pietuose, gruodžio 1, 74, kur turėjo progos susipažinti daug lietuvių iš viso Buenos Aires ir net iš Berisso.

Dalyvavo Monikos Sabliauskaitės Viečienės namuose suruoštame Tarybų Sąjungos konsulo I. P. Galankino su žmona pagerbime, pas Čikštus, Skardžius ir daugelis šeimų, Pocių šeimos pažįstamų.

Atsiveikinti su senais 1974 metais, gruodžio 28, viešnia buvo pakviesta į Lietuvių Ratelio vakariene kuriuoje dalyvavo, T. S. konsulas su žmona ir LR veikėjai. Gi Naujus, 1975 Metus viešnia sutiko Argentinos Lietuvių Centre, kartu su virš 150 tautiečių, kurių tarpe buvo net iš JAV svečių.

Sausio 4 sesuo ir svainis su sūnum savo namuose suruošė gražias gimnaites išleistuves, kuriuose dalyvavo artimiausi Pocių šeimos draugai.

Nuotaikinguose vaišėse plačiai pasikalbėta apie gyvenimą Lietuvoje, lyginta ji su čionikščiu imigrantų gyvenimu, kuris nors materialiai, kaip kuriais atvejais yra pranašesnis, bet užtai kultūros atžvilgiu daug skurdėnis. Senoji imigracija, nežiūrint, kad 50-40 metų čia gyvena, bet vietinė kultūra neparsisėmė, ir dėl tos priežasties tarp senų imigrantų ir naujos kartos pasidarė didžiausia praraža. Pokalbiose su viešnia prieita

išvados, kad senoji imigracija tvirtai laikosi lietuviybės o naujoji karta baigia nutautieti. Nebuvimas normalių ryšių su Lietuva jaunimas neturi progos aplankyti savo tėvų žemę, pažinti jos praeitį ir pamatyti kaip ji tvaiki dabar, jiems baigia išblėsti tėvų pasakojimai apie mažytį gintaro kraštą prie Baltijos. Jei jiems palengvėtų nuvykimo sąlygos, nors trumpam, būtų visai kitoks jausmas.

Kaip teko patirti iš spaudos, iš kitų kraštų kas kartas daugiau jaunimo aplanko savo tėvų kraštą, bet iš Argentinos, dėl nepaprastai žemos valūtos, beveik neįmanoma. O dėl to, didžiausias nuostolis Lietuvai.

Laimė, kad tie, geriau sakant tos viešnios, kurios atvyksta iš Lietuvos, plačiai padraugauja su prieš 40 metų išvykusiais iš Lietuvos ir jų vaikais, jiems papasakoja kaip pergyventa karas, ir kaip dabar gyvenasi Tarybų Lietuvoje. Tai nors tiek sužino apie dabartinę Lietuvą.

Ona Pasvalietė.

◆ Hector ir Adolfinė Geigaitė Levanavičiai 22. 12. 74 susilaukė sūnaus, kuriam suteiktas vardas Homero. Ju dukrelei Laimai jau 20 mėnesių. Jauni tėvai ir abėji seneliai džiaugiasi šeimos padidėjimu.

◆ Adėlė Žvirblytė Jieznienė po operacijos padarytos Rawson ligoninėje, baigia sveikti savo namuose, vyro Vlodo ir sūnaus Juano globojama.

S. L. Arg. Veikla

S. L. Arg. SUSIRINKIMAI:

7 sky. įvyko 21. 12. 74. Išrinkta Sk. Valdyba 1975 metams: Pirm. Tito Padaiga, sekret. mokyk. Martha Vaištaras, išd. Steponas Grajauskas.

2 sky. įvyko 21. 12. 74. Išrinkta Sk. Valdyba: Pirm. Roberto Vekelis, vice. Jz. Stalioraitis, sekret. Aida Kučinskaitė-Vogel, 2 sekret. Maximo Vogel, išdin. Jz. Ričkauskas, 2 išd. Stukas.

◆ Gruodžio 22 įvyko šeiminiški senų metų atsiveikimo asado pietūs S. L. Arg. sodyboje. Dalyvavo tik asmenys kurie išstus 1974 metus dar bavo S. L. Arg. parengimuose, mokė jaunimą tautinių šokių, lietuvių kalbos.

◆ Drė Rasa Kairelytė, Argentinoje gimusi 1. 3. 1974 metais, Onos Lukšytės ir 1965 metais mirusio teisininko dr. Alfonso Kairelio venturė duktė, gruodžio 30, 74 išlaikė paskutinius egzaminus Buenos Aires universitete, medicinos fakultete, ir gavo medikės diplomą. Specializuosis moterų ligų srityje. Jos vyras R. Alvarez yra akių gydytojas. Sveikiname naują mūsų kolonijos profesionalę, ir linkime sėkmingos darbuotės.

◆ Drė Delia Amanda Savickas, vyresnioji mokytojų Broniaus ir Johanos Grūning Savickų duktė, profesorai Universidad Nacional de Cuyo, o jaunesnioji, duktė Graciela, šiemet baigė 4 Mokytojų Seminarijos kursą.

◆ Olga Billoir Argentinos žinoma dailininkė su dideliu pasisekimu turėjo savo darbų parodą Argentinos Kultūros Institute, Bonn mieste, V. Vokietijoje.

◆ Dr. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquín 5381, Capital Fed.
Tel. 72 - 6993
Rezevuokite valandą

◆ Dr. ALDO M. ŠLEPETIS
Tornu ligoninės chirurginės
salės gydytojas
Av. Cral Mosconi 2611,
Buenos Aires
Telefonas: 571 - 7723
Priėmimo valandos: nuo
pirm., treč., penkt. 16-20 v.

L. K. MOTERŲ D-JAI BIRUTEI 44 METAI

Lietuvių Moterų Katalikių Draugijai sukako 44 metai. Ta proga birutietės gruodžio 15, 74, po mišių už mirusias ir gyvas nares, savo namuose Jorge 330, Adroque surengė šaunius sukaktuvinius pietus.

Birutiečių pietūs visuomet buna geri, bet ši kartą sukaktuviniai pietūs pasižymėjo valgių įvairumu, gausumu ir geru lietuvišku skoniu.

Laikė pietų Adėlė Babonytė Kozniauskienė padainavo lietuvišką dainą solo ir su Uršule Garbauskaitė Ascliene duetu. Juzė Brigaitė Valantinavičienė padėklamavo savo kūrybos satyrinių cilerasčių.

Ana Burbaitė kurį vadovavo programai pristatė sveikintojus. Sveikino: ALOST pirm., Lietuvių Parapijos klebonas, A. L. Balso ir Laikrodo. Pirmininkė Uršulė Šimkūnaitė Šilaikienė, trumpu bet nuoširdžių žodžių padėjo už sveikinimus ir visiems atsilankiusiems į sukaktuvinį rengimą. Nors į rengimą atsilankė daugiau svečių negu buvo numatyta, bet Eugenijai Kavaliauskaitei Burbienei vadovaujant, visi buvo patenkinti.

Adomas Burba sykiu su Ana Burbaitė ir Alicia Balsey pravedė dovanotu fantu loteriją.

Dalyvavusieji dėkojo birutietėms už tokį gerai organizuotą rengimą ir klausinėjo kuomet vėl bus birutiečių rengimas.

Ona.

◆ Apolonija Kedikaitė Vitkauskienė virš poros mėnesių randasi ant lovos, gydytojų priežiūroje. Gydosio savo namuose vyro Stasio Vitkausko, taipgi sergančio, slaugoma, sūnaus su marčia bei anukų lankoma.

◆ Poetė Marija Saulaitytė iš Oakville, Conn., priimta į valstijos Storrs universitetą dėstyti įvadinės literatūros kursą, taip pat siekti daktaro laipsnio literatūros moksloje. Ji yra mokiusi Vasario 16 gimnazijoje.

◆ Linda Gudaitė iškėjo už kapt. Laisvydo Baršausko, o Violeta Adomaitytė už Rodrick Ramsey, Kanadoje.

◆ Ona Vilčinskaitė Ramanauskienė su vaikaičiu Hector Rodriguez vasarojo San Clemente del Tuyu. Constanca Ramanauskaitė su vyru Pedro Rodriguez vasaros Capilla del Monte, pas vyro gimines.

◆ Maria Šeškauskaitė Liveikienė sutikti Naujus Metus buvo atskridusi į Buenos Aires. Su mamyte, Julija Paliukaite Šeškauskiene, dalyvavo A. L. Centre. Paviešėjusi savaitę laiko išskrido atgal į N. Yorką.

◆ Alfonso A. Gura, Banco de Italia y de Rio de la Plata skyriaus viršininkas, su žmona Angelica Liakaitė ir dukra moksleive Silvia, vasaroja Villa Gesell.

◆ Ana-Elena Bagdonavičiūtė, Česlovo Bagdonavičiaus ir prieš 12 metų mirusios Veronikos Leščinskaitės vien

◆ Drė. SOFIA GINTYLA
Reumatinių ligų specialistė
Ligonius priima savo kabinete:
Gualeguaychu 4104,
Tel. 60 - 7846
Kitom dienom prašyti val.
Pirm., treč., penkt. 17-18 v.

◆ LEONAS MUŠKETAS
sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti.
Pje. Monaco 4429, Bs. As.
Telefonas: 567 - 2094.

◆ VISOKIŲ DOVANŲ
PASIRINKIMAI
JUMS SUTEIKS:
Bazaras "RUTKUS"
Yra visko Jūsų namams!
Isleta 1907, Valentín Alsina
A. K. S. Rutkai, savininkai

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

MIRTOS ZIGMANTAITĖS — ROBERTO ŽIBOLIO VESTUVĖS

Gruodžio 27, 74 buvusieji Argentinos Lietuvių Centro Tautinių Šokių Ansamblio dalyviai Robertas Žibolis ir Mirta Zigmantaitė sumainė aukso žiedus.

Po Registro Civil formalumų moterystės palaiminimas įvyko Santo Cristo bažnyčioje, Villa Lugano. Prie altoriaus, stojančius į moterystės stoną, palydėjo jauniojo tėvas Jonas Žibolis ir jaunosios teta Marija Zigmantaitė Aleliūnienė. Daug Villa Lugano lietuvių dalyvavo bažnyčioje ir jaunuosius sveikino išėjusius iš bažnyčios.

Kukli, tik šeimos nariams, vakariene įvyko jaunosios namuose, dalyvaujant artimiausiems giminėms iš abiejų pusių.

Jaunieji Žiboliai medaus mėnesį praleisti išvyko į Žibolių vilą Mar del Platoje. Sugrįžę apsigyvens savo namuose kuri pasistatė arti Žibolių šeimos.

◆ Emilija Taraškaitė Čekanauskienė poilsio Mar del Platoje, bet turėjo nutraukti atostogas kadangi 31. 1. 75 vedasi vaikaitis (prieš pora metų neaiškiuose aplinkybėse žuvusios dukters Sofijos Čekanauskaitės sūnus) Armando Antonio Acroca. Kadangi jo abu tėvai ir tėvo motina yra mirę, tai Emilija Čekanauskienė bus vestuvių svėčia (madrina).

◆ Martha Dičmonaitė Leske (Leskevičienė), iš Toronto, Kanados, paviešėjusi 40 d'entų pas seserį Agotą Fnskaitytę, gyv. Bernal ir brolių Petrą Dičmoną, su šeima gyvenantį N. Pempeya 4. 1. 75 išvyko atgal į Kanadą.

◆ Aldona Galdikaitė, gimusi Toronte, Kanadoje, Antano ir Filomenos? Galdikų duktė, liepos 13, 74 iškėjo už Harry William Franz. Vestuvės iškėlė jaunosios tėvai.

◆ Gabija Bonaitė 11. 5. 74 iškėjo už John T. Flynn. Šaunias vestuvės iškėlė jaunosios motina Marija Penaitienė.

◆ Julija Ripskytė Žlabienė iš Mar del Platos, kur jau kelinti metai gyvena su vyru Domininku ir vedusiais vaikais, lankėsi Buenos Aires pas draugus. Sutvarkė A. L. Balso prenumeratą ir kitus su nuosavybe susijusius reikalus.

◆ Povilas Kalpokas su žmona Marcela Liubinaite, ju sūnus Juan su šeima ir Anastasia Kalpokaitė Narbutienė vasarojo Kordobos kalnuose, La Thea vietovėje.

NEMOKAMAI KOLEGIJOS DIPLOMAS

JAV, Stateville, Pontiac ir Dwight pataisos centrų kaliniai gali mokytis kolegijos kursą diplomui gauti pagal programą, kurią paruošė Chicago Miesto kolegijos (City Colleges) ir Ill. Pataisų (Corrections) departamentas. Naujoji programa leidžia kaliniams naudotis visomis mokymosi priemonėmis, naudotis video kasėtimis, televizijos priimtuvais, magnetofoninėmis juostelėmis, kas nori, dalyvaujant klasių kambariuose, kas nori privačiai savo celėse.

◆ Ana Marija Zienka, Antano ir Vandos Bartkevičiūtės Zienkų antroji duktė, sekmingai baigė Buenos Aires universitete ekonomini fakultetą ir gavo prisiekusios Contadora publica titulą. Sveikiname naują profesionalę ir linkime sėkmingos darbuotės.

◆ Elžbieta Jasiūnaitė Aleliūnienė (buvusi Gronskienė) 27. 1. 73 iškėjusi už Chicagoje gyvenančio Juozo Aleliūno, 9.1.75 abu atvyko paviešėti Argentinoje. Apsigyveno savo namuose V. Lugano, A.L.Balso kaimynystėje. Atostogaudami 3 mėn. aplankys savo namus Kordoboje ir paviešės po Argentinos turistines vietas. Sūnus, inž. Arturo Gronskis, A. L. Centro veikėjas, jo žmona Norma Juodenytė ir vaikaitis džiaugiasi sulaukę svečių.

◆ Barbora Kesyltė Smolelis 7. 1. 75 atvyko iš Chicago į svečius pas savo brolių Balį Kesylį, sunėną Petrą Šnioką ir kitus gimines. Su Šniokais vasaros San Clemente del Tuyu, lankysis Mar del Platoje ir kitur. Viešės iki vasario 20.



Eugenia Kavaliauskaitė Burbienė, Argentinoje gimusi veikia LKM Birutės draugijoje. Daug padėjo tai draugijai išsiriupinti juridines teises.

SKAITYKITE ir PLATINKITE

Argentinos Lietuvių B A L S A !

Mūsų Žinios

◆ Vaclovas ir Ona Grigaravičiūtė Morozai vasarojo prie druskos ežerų Eppecuen. Carhue. Čia sutiko daug lietuvių kurie gyveno vasarnamyje Vilnius, pas Mariją Timlerytę Kučinskienę.

◆ Antanas ir Ona Sabutyte Kairiai Kalėdas ir Naujus Metus sutiko San Clemente del Tuyu kartu su ten vasarojančiais lietuviams Bukevičių Atlantidoje.

◆ Balys Deveikis paieškomas draugo Kazio Mačiulio, prašomas atsiiepti: Aguada 251, B. Sarm. Rosario.

◆ Eduardo Falu, pagarsėjęs Argentinos gitaristas su pasisekimu koncertavo Argentinos Kultūros Institute ir Ibero-Club, Bonn mieste, V. Vo kietijoje.

GERIAUSIA DOVANA

Lietuvos Operos solistų

Noreikos - Daunoro

16 lietuviško dainų

PLOKŠTELĖ

Sinčiamai į visas užsienio šalis už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėjimu siųsti šiuo adresu:
Jose L. Suarez 5684,
Villa Lugano — Buenos Aires
už 30 peų gaunama
A. L. BALSE

turė duktė, dirbanti Lepetit vaistų gamykloje, su ekskursija rugsėjo mėn. praleido Europoje. Aplankė: Ispaniją, Italiją, Prancūziją, Angliją, Šveicariją ir labai norėjo patekti Lietuvon, bet dėl ilgai truncančių formalumų ši kartą negalėjo.

◆ Dr. Enrique Bagdonavičius, jau kelinti metai dirbantys ligoninėje La nus, sausio pradžioje vasarojo Villa Gesell. Vasario mėnesi kamandiruojamas į La Rioja, kur dirbs kaip gydytojas gamykloje: Planta Gas del Estado.

◆ DOKUMENTŲ VERTIMAI
A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 5684

◆ E. Šniokaitės viešbutis
"VILLA ELENA"
Av. San Martin 376,
San Clemente del Tuyu.
Balys Kesylis, vedėjas.
Patogumai vasarotojams.

◆ W. JANULEVIČIUS
Namų dažytojas
(Pintor de obras)
Gral. Urquiza 825, Quilmes
Tel. 253 - 7581

◆ CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus
mokykloms reikmenis, žaislus.
PRODE agentūra
PETRAS VAICEKONIS sav.
Warnes 378 - Villa Crespo

Foto PRITTY

FOTO CARNET EN EL ACTO Fotos a Domicilio
CAMARAS — PELICULAS — FILMADORAS
FOTO PRITTY — LANUS FOTO PRITTY — ALSINA
VIAMONTE 2347 RIVADAVIA 684 (Gal. Horacio)
esq. V. Alsina T. F. 208 - 0317 esq. Rivadavia

"NABETSE"

PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ RESTORANAS
Calle 12 de OCTUBRE 295 — QUILMES — Tel. 253 - 9206
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS
(400 metrų nuo alaus bravoro Quilmes)
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.
Visus maloniai kviečia "Nabetse".

Korespondentai rašo

LIETUVIŲ KOLONIJOS ŽINIAI

Šiandien Lietuvių Senelių Židinys yra 8-ni gyvenamieji butai, kuriuose patenkinti gyvena lietuviškosios senelės ir seneliai. Jau visai baigiami dar du gyvenamieji butai; tai yra 9 ir 10. (Jų atidarymas, šventinimas numatytas kovo mėnesyje.

Nežiūrint blogos valios žmonių ivairių priekaištų ir neteisingų kalbų, prieš Liet. S. Židinį, tęsiamas darbas su sunkumais iki laimėjimo.

Apart statybos rūpesčių valdyba rūpinosi, dėjo pastangas kad išlaikyti, apginti Liet. S. Židinį nuo negeisčių priekaištų, neteisingų kalbų ir trukdymų. Dejome pastangas įrodyti lietuvių kolonijai, kad but pasitiki-jimas Liet. S. Židiniui ir artimo meilė į lietuvių senelę-lę.

Tiesa, sunkumų buvo daug; bet pasiekiamas numatyto tikslo-laimėjimo. Lietuvių Senelių Židinys turi juridines teises: Valdžios dekretu 793, kaip Susivienijimas Liet. Argentinoje ir Lietuvių Centras. Šiandien Liet. S. Židinys yra savarankė organizacija su juridinėmis teisėmis ir nepriklausoma.

Ankščiau L. S. Židinys naudojosi Liet. Centro juridinėmis teisėmis. Susivienijimas Liet. Argtoje taip pat mieliai sutiko duoti savo turimas juridines teises. Ačiū joms.

Visų organizacijų pritarimu, nuoširdžių lietuvių aukomis; padaryta didelė nemanyta pažanga, ir kiek jėgos leis dirbsime.

Bendru darbu, vienybe-viskas galima.

Lietuvių Senelių Židinio Valdyba.

Sekmingi A. L. Lietuvių Senelių ŽIDINYS RUOŠTI PIETŪS-ASADO

Gruodžio 1 d. 1974 m. Liet. Senelių Židinys buvo ruošti pietūs-asado. Oras iš ryto nepalankus-lijo. Sukėlė S. Židinio valdybai rūpesčių, ir paskatino darbo ruošimą. Prieš pietų oras darėsi palankesnis, dangus giedrėjo, kas davė galimybės atvykti lietuviams į ruošiamus pietūs-asado.

Apie 12 val. dalyviai užpildė Liet. S. Židinio sodelį ir tuoj įvyko pamaldos gretimoje bažnyčioje; Kun. Juozas Petraitis atlaikė mišias už mirusius narius, prašydamas Dievo palaimos dirbantiems tą kilnų darbą. Po pamaldų 13 val. prasidėjo pietūs. Valdybos rūpesčių visi svečiai buvo gražiai aptarnauti: Dešrelės su salotomis, kepti gaidžiai su ryžiais, flan, kavutė, šaltas vynas ir kiti gerimai. Baigus pietauti skaitlingoje publikoje pasigirdo lietuviškos dainos su meile ir ilgesiu į tėvynę, ir tęsėsi iki pavakario.

Mus aplankė skaitlingas skaičius (24 asmenys) Berisiočiu, specialiu pulmanu. Tą eskursiją su pasiryžimu ruošė ponis Juana Stočkuniene ir kiti.

Dalyviai matydami Liet. S. Židinio valdybos didelį pasiaukavimą reikė jai padėką, keletas įteikė auksų, kiti pasižadėjo remti tą lietuvišką artimo meilės darbą.

Meile ir vienybe viska gali.

J. N. S.

Apykaita: Ruošiamo pietūs-asado. Liet. S. Židinys. 1974 m. gruodžio 1 d.

Už įžangas gauta \$ 5,585.00
Išlaidos \$ 3,853.22

Pietūs-asado pelnas .. \$ 1,731.78

Loterija \$ 680.00

Parduota gerimų .. \$ 507.00

Viso gryno pelno .. \$ 2,918.78

Nuoširdžiai dėkojame visiems už darbuotę, meilę ir pritarimą. Jūsų pritarimu ir pasiaukavimu Liet. S. Židinys daro pažangą ir progresą. visos lietuvių kolonijos naudai.

Liet. S. Židinio Valdyba.

● **KAS JAUČIATIES VIENIŠAS** parašykite laišką tokiu adresu: **VIE-NIŠAM ŽMOGUI, J. L. Suarez 5678** (Sucur. 39) Buenos Aires, gausite įdomų atsakymą. Rašykite tuojau.

LAIMINGAI UŽBAIGTI METAI

Rosario Lietuvių Klubas, gruodžio 14, 74, suruošė šaunią vakarienę — senųjų 1974 metų atsisveikinimą.

Į vakariene atsilankė daug lietuvių, kurie prie gražiai papuoštų stalų ir Kalėdinės eglutės, jaukioje nuotakoje vakarieniavo skaniai ir šalia paruošta vakariene. Baigiant vakarieniavimą Klubas pirmininkė Emilia Žirgulytė Repšienė tarė nuotakingą žodį, pasveikino visus susirinkusius, padėkojo už atsilankimą ir nuoširdžiai visiems palinkėjo gražiai užbaigti senuosius ir laimingai pradėti 1975 metus.

Vakariene metu buvo pravedta turtinga loterija, kuri Klubui davė gražaus pelno: Loterijai "fantus" padovanojo Lietuvių Klubo nariai ir draugai, kuriems Valdyba pareiškė padėką, kaip lygiai visoms šeiminiškėms už puikiai paruoštą vakariene ir vyrams už pagalbą.

Vakariene praėjo draugiškoje nuotakoje. L. K. Koresp.



ANTANAS ŠVARLYS,

sausio 4, 75, savo šeimos ir draugų tarpe atšventė savo garbingo amžiaus 75 m. sukaktį. Antaną Švarlį sveikinam ne tik kaip pavyzdį šeimoms tėvą bet ir kaip mūsų bendruomenės veikėją ir kaip didelį spaudos draugą, kuris ne tik plunksna bendradarbiavo, rašydamas žinutes apie visuomeninę Rosario lietuvių veiklą, apie lietuvių pažangą visuose srityse, apie socialinių lietuvių gyvenimą. Bet visų svarbiausia, kad Antanas Švarlys, žinodamas gerai, kad spaudai reikalinga ir materialinė parama, kas met aplankė A. L. Balso skaitytojus, kropsčiai surenka prenumeratas ir tuojau persiunčia administracijai, kad galėtų užsitikrinti laikraščio gyvavimą. Mes už šią talką ypatingai Antanui Švarliui esame dėkingi. Šią gražią progą linkime Jam ilgiausių metų, ilgiausių...

◆ Rosario Lietuvių Bendruomenė norėdama paremti III Pasaulinį Lietuvių Jaunimo Kongresą atspaudė ir platina Loterijos (Rifa) bilietus po \$ 10 L. Yra 100 laimėjimų. Lošimas pagal Loteriją Nacional gegužės mėn. 1975, trečios savaitės lošimą.

AUKOS LIETUVIŲ S. ŽIDINIUI

1. Veronika Krivickiene. \$ 2,000.00
2. Veronika Krivickiene (antra karta) \$ 207.20
3. Emilija de Mažuika . \$ 100.00
4. Karlos Gaidimauskas \$ 24.00
5. Jorge Matelionis \$ 50.00
6. Juozas. Zofija Valenta \$ 100.00
7. Stankus \$ 30.00

Viso \$ 2,511.22

Visiems-oms aukotojams-oms nuoširdžiausiai dėkoju už duotas aukas.

Liet. Senelių Židinio,

Iždininkas: Juozas Šiušis.

NAUDINGA SKELETIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

● **HALINA ENDE** ●
Traduc. P. Nacionales ●
c. Uruguay 546, piso 6 ●
Tel. 40-8645 ●

● Vertimai iš visų kalbų ●
● Išieškomi gimimo metrikai ●
● Sutvarkomi dokumentai ●
● Pilietybė — Palikimai ●
● Skubus išpildimas ●

PADĖKA

Nuoširdžiai dėkojame visiems dirbusiems gruodžio 1, 74, Liet. Senelių Židinys ruošiant pietūs-asado. Jonui Morkunui. Estef. Morkunienei. Gracielei Morkunaitei. Oscar Morkunui. Juanai Mičiudienei. Gracielei Mičiudaitėi. Luis Mičiudui. Marijai Jasienai. Rikardui Jasuliui, Rikardui Jasuliui (s). St. Viturienai. Alf. Tamulynui su poniu. Jurgiui Raubai. Visoms Liet. Senelių Židinio gyventojoms, kurios su meile ir pasiaukavimu nuoširdžiai darbavosi. Jei kiekvienas pavarde liko nepažymėta, atleiskite. Pakartotinai nuoširdžiausiai dėkojame.

Arg. Liet. Senelių Židinio Valdyba.

Pastaba: Kun. J. Petraičiui už atlaikymą šv. mišių. Broliui Pijui Gu-delevičiui už grojimą. Poniam Stočkunienei už dovanas L. S. Židinio lioterijai (du gražius bolsonus) Pranui Jonaičiui už padovanotą loterijai "Wysky" bonka.

PADĖKA

Labai dėkavoju visiems, kurie mane lankė ir globojo antros operacijos laike namuose ir ligoninėje. Negaliu visų išvardinti bijodama pamiršti ne suminėjus kurio lankytojo. Nuoširdus ačiū visiems!

Tekle Juškaitė Raubienė su vyru.

Nauji Kapai

◆ **LUISA GONZALES KRASAUSKAS**, Stasio Krasausko žmona, po trumpos ligos mirė 13. 1. 75. Palaidota Sarandi kapinėse. Krasauskai paskutiniu laiku dirbo Lietuvių Rateljio sodybos prižiūrėtojais.

◆ **ANTANAS KADUSEVIČIUS**, 68 metų amžiaus mirė 13. 1. 75. Palaidotas Gral. San Martin. Liko dukrė Ana. Jo žmona Adėlė Balnytė mirė 9. 4. 66.

◆ **PRANAS ZAKSAS**, 66 metų amžiaus, gruodžio 24, 74, žuvo cismo nelaimėje, sunkvežimiu užkliudžius jo dviratį. Kadangi neturėjo asmens dokumentų prie savęs, tik po trijų dienų buvo rastas lavoninėje. Liko liūdinti žmona Marija Vaišvilaitė, sūnus Ernestas, dvi seserys ir brolis.

◆ **DOMININKAS ČIURLEVIČIUS**, seiniškis, 69 metų amžiaus mirė 16. 10. 74, N. Yorke. Paliko žmoną Janę ir dvi dukteris su šeimomis.

◆ **JULIUS J. ŠIMKUS-SHIMKETS**, laukuvietis, 78 metų amžiaus 19. 11. 74 mirė Pittsburgh, Pa. JAV. Liko sūnus Julius ir dukrą Ruth su šeima ir giminių Lietuvoje.

◆ **DOMININKAS LAUCIUS**, kilęs iš Viekių, 74 metų amžiaus, mirė spalio 30, 74, Sao Paulo, Brazilijoje. Liko žmona Uršulė.

◆ **VIKTORIJA BULIENĖ**, joniškietė, 91 metų amžiaus, mirė 5. 12. 74, Rochester mieste. Pagal jos paliktą testamentą palaikai perduoti Rochester Medical Center dėl mokslinių tyrimų. Liko dukrė Anna Koch.

◆ **APOLONIJA VANKEVIČIENĖ**, 77 metų amžiaus, mirė spalio 21, 74, Sao Paulo, Brazilijoje. Liko sūnus Romualdas ir ištėkėjusi dukrė.

◆ **EILEEN NEIBERKIENĖ** rugsėjo 6, 74, mirė Oxforde, Anglijoje.

● **POILSIS MAR DEL PLATOJE** ●

● Antano Bundinio viešbutis ●
● Córdoba 3330 ●
● Mar del Plata ●

● veikia ištisus metus, ●
● Ruta 88, Klm. 4, (cas. 31) ●
● c. 186, Nr. 1750, B. Grande, ●
● Mar del Plata. ●

JOSE ANDZIULIS

PROPIEDADES

en Santa Teresita

Compra — Venta — Alquileres
c. 39 № 430 — Santa Teresita
T. E. 224 (Bs. As.)

ANA MARIA ANDZIULIS

ARQUITECTA

Construcciones — Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8º, 1 — Capital
T. E. 28-5275



KAZYS KAULAKIS,

kupiškėnas, 64 metų amžiaus, po trumpos ligos 10. 1. 75 mirė ligoninėje Antartida. Palaidotas Olivos kapinėse. Liko žmona Barbora Skrickaitė, sviniai Antanas ir Petras. Taipgi giminingos Čepėnų šeimų atžalos — Ana, Adela, Jorge, Juan, Luis ir Olga. Buvo pašarvotas šermenynėje Salas. Būdinėse ir palydinti kapinės dalyvavo daug lietuvių, Kau lakių šeimos draugų, kurie paskutinę Kazimiero kelionę papuošė gyvųjų gėlių vainikais. Velionis buvo labai socialus. Lankydavo visus lietuvių parengimus. Kur tik būvo koks lietuvių susibūrimas, K. ir B. Kaulakiai visuomet dalyvavo. Velionis Kazimieras kaip pažangus lietuvis nuoširdžiai įdomavosi Tarybų Lietuvos gyvenimu, skaitė iš tėvynės gaunama literatūrą. Visą laiką prenumeravo A. L. Balsą. Visi apgailestauja per anksti išsiskyrusi iš gyvųjų tarpo Kazimierą. Lai jam bus lengva svetinėm Argentinai žeme. Draugas.

◆ **KAZIMIERAS NORKUS** po ilgesnės ligos pasimirė 26. 12. 74, Lujan Mieste, Argentinoje. Palaidotas Lujan kapinėse. Liko žmona Anastasia (Stasė) Bruseckaitė, dvi dukterys ir sūnus su šeimomis. Buvu siu ilgamečių A. L. Balso skaitytojų šeimai reiškiamė gilią užuojautą.

◆ **GEDIMINAS ALINSKAS**, gimęs 17. 2. 27 Lietuvoje. Mirė liepos 14, 74 Clifton, N. J., JAV. Liko žmona Lucija, sūnus Algis ir brolis Tadas.

◆ **PETRAS URBONAVIČIUS** 66 metų amžiaus mirė lapkričio mėn. 74, Quilmes mieste, Argentinoje. Palaidotas Ezpeleta kapinėse. Liko žmona ir sūnus.

◆ **ALBERTO PAČKAUSKAS** 38 metų amžiaus mirė 7. 12. 74, Burzaco mieste. Palaidotas Claypole kapinėse. Liko kitatautė žmona, tėvai ir brolis su šeima.

◆ **EMILIJA PRETKUTĖ ANDRIUŠIENĖ** rokiškietė, našlė, 73 m. amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos mirė Com. Rivadavia mieste. Liko sūnus Josė ir dukrė Elena su šeima.

◆ **KAZIMIERAS JABLONSKIS**, kaunietis, viengungis, 72 metų amžiaus mirė lapkričio 29, 74. Palaidotas Sarandi kapinėse. Palaidojimu pasirūpino Uždaviniai pas kuriuos velionis ilgą laiką gyveno.

◆ **JONAS STAŠAUSKAS**, vilnietis, viengungis, 77 metų amžiaus, mirė Rosario. Velionis mylėjo muziką: grojo flautą, smuiką ir patarnaudavo lietuvių bažnyčioje vargonuodamas.

◆ **VERONIKA KLOSVICAITE POVILONIENĖ** mirė lapkričio 25, 74, Berisso mieste. Liko dukrė Elida ištėkėjusi už Osvaldo Fabian su vaikais.

◆ **BALYS KAUSPADAS**, viengungis, 75 metų amžiaus mirė Rosario mieste gruodžio 10, 74.

◆ **BRONIUS LIKAS**, rokiškėnas, 66 metų amžiaus mirė 29. 12. 74. Palaidotas Chacarita kapinėse. Liko gyvenimo draugė Viktorija Pilipčikaitė Kamarūnienė, kuri nuoširdžiai rūpinosi ligonių jam esant ligoninėje ir gražiai palaidojo. Taipgi liko pusbrolis Antanas Graibus su šeima.

◆ **BRONĖ LAUČKAITE KALKIENĖ DE SILVA**, 68 metų amžiaus, staiga mirė 11. 1. 75 Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapinėse. Liko vyras (iš antrų vedybų) Josė de Silva y Silva, sesuo našlė Severina Žilvitenė su dukra Marta, giminingos Aukštikalnių, Auštrų šeimos ir daug pažįstamų.

◆ **ANĖLĖ VENCKAITĖ ČEPU-LIONIENĖ**, kilimo nuo Žemarių, 67 metų amžiaus mirė 15. 11. 74, Montevideo mieste, Urugvajuje. Palaidota kapinėse del Norte. Paliko sūnų Praną su šeima ir seserį Stasę Jakutavičienę.

◆ **BRONĖ GRAUŽAITĖ VALBIENĖ**, kedainiškė, 75 metų amžiaus staiga mirė 9. 1. 75, Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapinėse kur prieš 6 mėnesius palaidotas jos vyras Vladas Valba. Liko vedusios dukterys: Bruna Mosiejko ir Elena Sartoris su šeimomis. Pavizdin-gai žmonai, motinai ir senelei mirus Jos šeimoms reiškiamė gilią užuojautą.

◆ **MORTA STUREVIČIENĖ**, 66 metų amžiaus staiga mirė Avellanedoje 8. 1. 75. Liko vyras ir dukrė.

PAMINĖJIMAI



JUOZAS J. BAČIŪNAS,

šiu laikų vienas iš didžiausių spaudos darbuotojų—mecenatų, miręs sausio 23, 1969 metais. Visa lietuvių išeivija, kurioje jis taip aktyviai veikė, su gailėsčiu jį prisimena, nes jis visur budavo su visais kalbėjo ir visų lietuvišką dirbamą darbą parėmė netik žodžių bet ir pinigų. Jo mirties sukakties proga jo labai pasigendame ir jo nuveiktais darbais didžiuojames.



PRANAS BALTAKYS,

už kuriuo vėlė, penkių metų nuo jo mirties proga bus pamaldos Aušros Vartų parapijos bažnyčioje vasario 7, 75, 19 val. Velionies gimines, draugus bei SLA narius kviečia dalyvauti — SLA Valdyba.

MIRĖ KAZYS INČIŪRA

Kazys Inčiūra mirė 74. 11. 30 dieną, cidas 60 metus. Velionis buvo Lietuvoje plačiai žinomas rašytojas ir autorius. Jis išleido keliolika poezijos, prozos ir dramos kūrinių, iš kurių paminėtini: romanas — "Ant ežerėlio rymojau", dramos — "Savanorio duktė", "Vincas Kudirka", dramatinė poema apie Kauno hidroelektrinės statybą, pjesė — "Žemaitė", parašė libretus Karnavičiaus operai "Gražina" ir Račiūno — "Trys Talismanai". Dirbdamas aktoriumi Kau no ir Vilniaus teatruose, suvaidino daugiau kaip 30 vaidmenų.

Kazio Inčiūros palaikai buvo pašarvoti Rašytojų Sąjungos rūmuose, kur dvi dienas atsisveikinti su velioniu ėjo Tarybų Lietuvos kultūros darbuotojai, studentai, mokslo darbuotojai, moksleiviai, visi jo talento gerbėjai.

LAIMINGI LIETUVIAI

Ind. Antanas Slančiauskas, kuris vadovauja Krišlam metalo apdirbimo įmonei, atsisveikinimo su senais metais Klubo CASA vakarienėje, lapkričio 30, 74, kur jie dalyvavo su žmona Kriščiūnaite, laimėjimu pasikirstime laimėjo 1-ąją premiją — du automobilius: Torino ir Fiat 128, kurių vertė virš 22 milijonų pezu.

Vakarienes dalyviai mokėjo: vyras su žmona — 200.000 pesų m/n. Buvo lošiama 13 automobilių ir daug įvairių namų apyvokos daiktų: TV aparatai, rūbams skalbti mašinos ir daug mažesnių išlošimų, bet lietuviams teko pirmoji premija. Sveikinime su geru laimikiu!

♦ Kun. Bernabas Mikalauskas praėjusių metų pabaigoje lankėsi Argentinoje. Viešėjo pas savo seserį Barborą Mikalauskaitę, Stasio Kruklio našlę, josios dukrą Stelą ir žentą, medicinos daktarą Albertą Domyną. Ta proga buvo pakrikštyta Domynų dukrelė.

♦ Lietuvių Ratelio sausio 12 surengti asado pietūs praėjo su dideliu pasisekimu. Pietautojų susirinko apie porą šimtų. Asado buvo iškeptas gerai, patarnavimas be prிக்கaito. Esant geram orui medžių pavėsyje pietauti buvo labai malonu. Buvo viešnios net iš Berisso: J. Marcinkevičienė ir Anelė Aukštaitienė.

♦ Vladas Rasčiauskas viešėjęs Argentinoje praėjusių metų pabaigoje, Argentinos Lietuvių Senelių Židininių, per Julijų Mičiūdą paaukojo 50 Am. dolerių. Taipgi parėmė savo spauda — užsiprenumeruodamas ir stambia auka.

♦ Kazys Marcinkevičius, iš Berisso vasaroja San Clemente del Tuyu.

♦ Gabriel ir Eleonora Kulišauskaitė Jeremchuk vasaroja Carhue.

♦ Nueva Lugano, Villa Lugano apylinkės informacinis žurnalas, apie Argentinos Lietuvių Centro sukakti vinį parengimą parašė visą 24-tą puslapį. Žurnalo leidėjas Jorge Loiacono pats dalyvavo sukaktuvinėse salono sporto varžybose.

♦ Stasys Grigaravičius, svečias iš Chicagos, viešėjęs virš poros mėnesių pas brolių Bronių ir jo šeimą, sužavėtas Argentinos lietuvių socialinę veiklą. Sugrįžęs į Chicago padarė teigiamą pranešimą apie lietuvių socialinę veiklą Argentinoje.

♦ Antonio Juška, Vlado ir Stasės Piežaitės Juškų, venturios sūnus, spaustuvininkas, vedęs prieš 5 metus gražiai įsikūrė savo naujoje namuose Banfield mieste. Jo kitatautė žmona, Gloria, dirba Geležinkelio Valdybos įstaigoje, o Antonio vadovauja spaustuvei.

♦ Antanas Žickauskas svečiavosi Rosario mieste pas giminės ir atostogavo Kordobos kalnuose. Ir čia aplankė lietuvių.

♦ SIENINIŲ KALENDORIŲ gaus visi kurie atvyks užsimokėti prenumeratą į A. L. Balso leidyklą.

● Elzės Banytės-Masilionienės (arba jos dukterų), gim. 1908 m. buv. Biržų apskr., Pabiržės valsč., Vilkakalnio km., 1957 m. gyvenusios Argentinoje, Buenos Airėse, ieško sesuo. Pranešti: Lietuvos TSR, Panevėžys, Gagarino gt. 11-8.

Anelė Aniūnienei.

● Marcelės Ūsaitės-Paškevičienės (arba jos vyro Andriaus ir dukters Albino), gim. 1907 m. buv. Šakių apskr., Sintautų valsč., Voverių km., apie 1928 m. išvykusios į Ameriką, gyvenusios Urugvajuje, ieško sesuo. Pranešti: Lietuvos TSR, Šakių raj., Sintautų pšt., Voverių km.

Kunigundai Kasparaitienei.

● Stasio Litvaičio, gim. 1912 m. buv. Marijampolės apskr., Kazlų Rūdos valsč., Jūrės km., apie 1926 m. išvykusio į Braziliją, gyvenusio San Paule, ieško pažįstamas. Pranešti: Lietuvos TSR, Kapsukas, Kudirkos g. 37.

Juozui Simaičiui.

● Viktoro Grinio, gim. 1904 m. buv. Ukmergės apskr., Musninkų valsč., Grinių km., 1929 m. išvykusio į Argentiją, ieško giminaitę pranešti: Lietuvos TSR, Šilutė, partizanų g. 41—1.

Birutėi Budrienei.

PROF. DR. E. PARŠELIS
VYKSTA EUROPON

Prof. dr. Ernestas Paršelis, titulinis Katalikų universiteto Antropologinės filosofijos profesorius, pakvies tas taip pat ir į valstybinį Bs. Aires universitetą, Politinių ir Socialinių Mokslų fakultetą titulinių profesorium dėstyti filosofijos mokslus. Jis taip pat yra ir mokslo ekspertas Nacionalinėje Švietimo ir Kultūros Ministerijoje, sausio 15, 19 75, išvyko į Europą su žmona Irene Pikutis, kuri yra meno istorijos ir paišybos profesorė, viename iš seniausių Buenos Aires San José institute, kuris jau atšventė savo 106 gyvavimo sukaktį. Iš jo yra išėję daug žymių Argentinos politinio ir mokslo asmenybių.

Abu ta kelionę daro studijų reikais, Europoje išbus virš 2 mėnesių. Ernestas lankys visus žymesnius universitetus, o Irene meno muziejus ir galerijas.

Lankysis: Nizoj, Romoj, Florencijoje, Milane, Ziuiriche, Vienoj, Zagrebe (Jugoslavijoje), Prajoj, Berlyne, Hamburge, Copenhagoje, Pariziuje, Londone Lisabonoje, Madride ir Barcelonoje.

Jauniems studijozams linkime geros kelionės ir sėkmės.



INZ. ERNESTO J. PETRAITIS, jaunesnysis marijampolietis Kazimiero ir Anelės Gudynaitės Petraitis sūnus, gimęs Argentinoje prieš 28 metus, gruodžio 12, 74 Avellandės Technologiniame universitete išlaikė paskutinius egzaminus ir gavo inžinieriaus chemiko titulą. Jaunas profesionalas dar budamas studentu pradėjo dirbti atominėje jėgainėje Ezeizoj kurioje ir dabar pasilieka dirbti. Ernesto Jorge Petraitis yra vedęs Normą Navickaitę ir jiedu augina, jau trijų metų, dukrą Patricia, nors žmonai nedaug truksta pabaigti ekonominę fakultetą, kad gauti prisiekusios Valstybės Buchalterės (Contadora Nacional) titulą. Gegužės mėnesį inz. Petraitis su žmona ir kolegomis vyks į užsienį, susipažinti su Europos kraštais, turi nora užsukti ir į Vilnių, susitikti su giminėm pusbroliais. Jo vyresnis brolis Carlos Petraitis yra savininkas mechanikos medžio apdirbimo įmonės Avellandėje, profesija kuria jis išsavinio nuo savo tėvo, kuris dabar jau pensininkas.

♦ Pranas Šukys, 9. 1. 75 iš Sao Paulo atvyko į Argentina susipažinti su lietuvių gyvenimu ir veikla. Jis yra dalyvavęs Jaunimo Kongrese JAV ir stovyklavęs su jaunimu Kanadoje. Čia aplankė Liet. Parapią, A. L. Balso Leidyklą, A. L. Centrą. Plačiai pavažinėjo po platų Buenos Aires miestą.

♦ Inz. Stasys Babronis tris savaites buvo internuotas Fernandez ligoninėje, dr. J. Simanauko priežiūroje, pasveikęs grįžo į savo namus, Bernal miestan.

♦ METRIKAI, iš Lietuvos, patvirtinti Argentinos Atstovybėje Maskvoje gauti: Rutkauskui Kazimieriui, Valentui Jonui, Kuncai Stanislovui, Trajeckui Vincui, Purvinskaitėi Marijonai, Atkočiūnaitei Angelei. Atsiimti tik antradieniais nuo 15 iki 19 val.

● ADVOKATAS
Dr. Edgardo R. Solis
● SKYRYBOS - PALIKIMAI
● TESTAMENTAI - NUOMOS
● HIPOTEKOS
● PARANA 123, 8 p., Of. 196
● Telefonas: 40-1690
● Darbo val.: nuo pirm. iki penkt. nuo 18-20 val.

LIETUVIAI INDUSTRIALAI
ATSISVEIKINO SU 1974 M.

A. L. Balso Leidyklos ir spaustuves darbuotojai kukliomis vaišėmis 31. 12. 74 atsisveikino su senais, 1974 metais.

Ind. Alfredo Ruplėnas ir Luis Aglinskas įmonės MEGATON savininkai, savo įmonės personalui ir prekyautojams jų gaminiais 21. 12. 74, Argentinos Lietuvių Centro sodelyje suruošė atsisveikinimo su senaisiais metais vakarienę.

Inz. Jono Čekanausko vadovaujama, metalo apdirbimo įmonė B-vė. NERIS, atsisveikinimo šaunia vakariene suruošė artimame restorane. Tarpe aukštesnio personalo ir darbininkų dalyvavo ir svečias iš JAV. Vladas Rasčiauskas.

Kitos lietuvių įmonės: VI. Buroko, Kunigonio-Bajerčiaus, inz. J. Brazaičio, inz. Fr. Krapovicko, A. Slančiausko, St. Metrikio, L. Stankevičiaus, Alb. Ropėniaus, M. Galickienės, Laučiaus, J. Norkaus, Jn. Šimkevičiaus, L. Mičiūdo, Ant. Aleksos, Fr. Koreikio, E. Čekanauskienės visi savo personalui suruošė atsisveikinimą su senais metais. Per tuos susitikimus vieni kitiems linkėjo laimingų ir sėkmingų Naujų 1975 metų.

Pr. S.

♦ Gruodžio 28 Lietuvių Ratelyje įvyko šauni, su senais metais atsisveikinimo, vakariene. Dalyvavo visuomenės, spaudos darbuotojai. Buvo svečių net iš Lietuvos: Ona Butkutė Buizienė, — garbės viešnia, su sėdute Tekle ir svainiu Stasiu Pociais.

♦ Gruodžio 31, A. L. Centre įvyko tradicinė su senais metais atsisveikinimo ir Naujų 1975 metų sutikimo vakariene. Dalyvavo virš 150 ALC narių ir svečių, kurių tarpe buvo iš Lietuvos Ana B. Buizienė ir iš JAV Clemente Dédela, Romas Kasparas su žmonomis ir VI. Rasčiauskas.

♦ Alfredo Ruplėnas, A. L. Centro pirmininkas, su žmona Sofia Jacunskaitė ir vaikais vasaroja San Bernardo vasarvietėje, savo violoje.

♦ Petras Kazlauskas praėjusių metų gruodžio pabaigoje išvyko į svečius pas dukrą Albiną ir žentą Alfonsą Valius ir Trenton, JAV. Ilgametis A. L. Balso skaitytojas jau bene penktą sykį aplanko Dėdės Samo žemę.

♦ Tadas ir Ona Krompalcaitė Kaičiai kaip ir kiekvienais metais vasaroja prie druskos ežerų, Carhue.

♦ Simanaukai, Paršeliai, Levanaičiai, Pikučiai vasaroja La Lucila del Mar, Atlanto paplūdimyje.

♦ Eduardas Domynas vasaroja San Clemente del Tuyu, Al. Tumino vasarvietėje.

♦ Pijus Sakalauskas su žmona išvyko pavasarotį į Santą Teresitą.



RECREO PILETA "LIETUVA" už Parque La Salada. Savininkai: Konstancia Kalybaitė Masiokienė — Rafael ir Roxana Masiukaitė Kalinovski Castro. Kristalinis sūrus vanduo. Pavizdinga švara. — Visas dienas gaunami valgiai ir gėrimai pricinamomis kainomis. Omnibusas, su užrašu LIETUVA, nuo Parue La Salada veža ten ir atgal VELTUI. Karnavalams organizuojamas gražuolių konkursas kuriame dalyvauti reikia užsirašyti iš anksto. Visas informacijas suteiks vietoje Roxana Masiukaitė Kal. Castro. Čia daugiausia susitinka jaunimo ir vyresnės kartos lietuvių.



A. L. Centro tautinių šokių ansamblis, taip kaip prieš 10 metų, vasario mėn. 13 dieną vyks į Montevideo, tenyščiam lietuviams išpildyti programą, padraugauti su Ažuolyno ir bendrai su Urugvajaus jaunimu. Vasario 18, vakarė, išvyks laivu. Kas norėtų vykti su jais — tartis su Veronica Žiukas.

♦ Stasys Banylis, stambus maisto gaminių: visokios rūšies dešrų, sūrių ir kumpių urmo prekybininkas nupirko istaigingą vilą Guillon vietoje. Gyvenamas namas su visais patogumais, keliatas miegamųjų, didelis sklypas apdodintas medžiais, su baseinu. Savaitgaliais Stasys ir Matildė Valantinaitė Banyliai su savo sūnų, inz. Ricardo ir Juan Carlos šeimos pralaidžia savaitgalius gražioje gamtoje.

♦ Povilas Revinskas praėjusių metų gruodžio mėn. paskutinę savaitę laika praleido pas savo draugus Antaną ir Mariją Vaitelius Urugvajuje, kurių sūnus Julio yra Povilo Revinsko krikštėlis.

♦ Cecilija Šereikytė su Veronika Tumėnaite Miliūkiene vasaroja pastarosios namuose Villa del Dique, Kordobos kalnuose.



CARLOS-BRUNO ŪSONIS, Broniaus ir Monikos Kaselionytės Ūsonių sūnus, gimęs 8. 9. 1952, Argentinoje, sėkmingai užbaigė Buenos Aires universitete ekonominį mokslų fakultetą ir gavo Licenciado de Impresas titulą. Jaunas profesionalas dar budamas studentu buvo paskirtas, kur ir dabar, eina atsakomingas pareigas kaip Encargado de Servicios Internacionales (Buv. Ital-Cable) įstaigoje.

♦ Antonio Grigonis, Talleres Coghland tarnautojas, pretais metais, liepos ir rugpjūčio mėnesiais, įmonės kurioje dirba, buvo pasiųstas į Hanoverį, V. Vokietijon, susipažinti su nauja agrikultūros technologija. Atlykęs paskirti, su žmona Marta Vibrentaite apvažinėjo 16 Europos valstybių. Trumpam buvo užsukę ir Lietuvon. Negavęs leidimo aplankyti Kauną, kur daugiausia jų giminių gyvena, gimines buvo suvažiavę į Vilnių, kad pasimatyti su giminaičiais. Viena teta atvyko net iš Tilžės (Sovietų), Kaliningrado srities. Savo kelionėje Grigonis padarė apie 1000 skaidrių ir daugybę spalvuotų nuotraukų.

♦ Juozas Jeleniauskas, gyvenantis Pola 2969, sirguliuoja. Ji prižiūri svetimtaučiai, kadangi su lietuvių mažai ryšių tepalaiko. Jo nebloga namelį, jau seniai kesinosi svetimtaučiai pasisavinti.

♦ Antanas ir Justina Mykolaitytė Chmiliauskai vasaroja savo vasarnamyje Mar del Platoje. Jiems su grįžus, vasaros žentas, inz. Petras Bačkis su šeima.

♦ Paulina Mikėnaitė, mokytoja, iš Rio Negro viešėjo pas savo tetą Stefaniją Šeškutę Sperling.

● CARPINTEROS, especialistas en sillars, of. o 1/2 of., tapiceros of. o 1/2 of. se necesitan: Tratar: Indalecio Gomez y Carabelas, Villa Sastre, Temperley. Despues de las 18 por tel.: 243-7324.

● VYRŲ PLAUKŲ KIRPYKLOS TOTO, patyręs kirpėjas krerpa pagal kiekvieno skonį: c. Fructuoso Rivera 6679, Villa Lugano.

LAIKRODININKAS N. LEIPUS Av. Alnte, Brown 3425, Temperley. (kampas Pasco)

Garantuotai taiso laikrodžius ir naujus, parduoda geros rūšies laikrodžius su garantija.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

GIRIBONE 1187, CAPITAL
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame:
Kojines blaudų gysloms ir palaikytojus (sopoters) lėkščioms pedoms, pigiai.

AGENCIA MUNDIAL
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A. Tel. 392-9378 Buenos Aires.
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdam!

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

NETURIME SKYRIŲ

Vienintelė agentūra, kuri iteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dien.

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS

dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

♦ Vienintelis igaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.
♦ Be to. Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.
♦ Neužmirškite: Savo naudai pirkitė pas mus ir sutaupysite daug pinigų!

Visuomet tomis pačiomis valand.: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais; Nuo 9 iki 12 valandos.